

BASQUE ET INDO-EUROPÉEN. ¹

Dans son livre „Kultur, Ausbreitung und Herkunft der Indogermanen“ (Berlin, Weidmann, 1913) le Dr. Sigmund Feist donne une idée complètement erronée de mes conceptions concernant d'éventuelles parentés du basque avec d'autres familles linguistiques, et de mon activité bascologique déjà ancienne en général. Après 1891 je n'ai rien écrit d'où l'on puisse conclure que je serais enclin à établir une connexion entre le basque et l'indo-européen. Bien plus, j'ai depuis cette époque explicitement rétracté ce que je présuiais alors d'un semblable rapprochement. Mes travaux parus après 1900 n'avaient nullement pour but de faire entrer le basque dans quelque famille linguistique que ce fût, mais bien d'expliquer autant que possible cette langue isolée par elle-même. Il voudrait certes mieux ne rien écrire. On peut souvent arriver à des malentendus, surtout si à l'occasion on fait état, pour établir des parallèles, de phénomènes qu'offrent des langues non parentes.

C. C. UHLENBECK.

(Traduit par G. Lacombe.)

¹Cette note a d'abord paru, en allemand, dans les *Indogermanische Forschungen* 1913 (Tome XXXIII). — *Note du traducteur.*